



Built to Lead

Для немедленной публикации:
04/02/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩИЛ О ТОМ, ЧТО В ПЕРИОД РОЗЫГРЫША СУПЕРКУБКА SUPER BOWL В КОНЦЕ НЕДЕЛИ ПОЛИЦИЯ ШТАТА (STATE POLICE) БУДЕТ ПРОВОДИТЬ РЕЙДЫ ПО ВЫЯВЛЕНИЮ ВОДИТЕЛЕЙ, УПРАВЛЯЮЩИХ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ АЛКОГОЛЯ ИЛИ НАРКОТИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Полиция штата Нью-Йорк (New York State Police) и местные правоохранительные органы ужесточат борьбу с нетрезвыми и невнимательными водителями в период мероприятий по розыгрышу суперкубка Super Bowl в конце недели с 6 февраля субботы до полуночи 8 февраля. Кампания «НЕТ — ВОЖДЕНИЮ В НЕТРЕЗВОМ ВИДЕ!» (STOP-DWI) будет включать в себя меры по привлечению к ответственности за употребление алкоголя несовершеннолетними лицами посредством увеличения численности патрулей и пунктов проверки трезвости водителей с целью задержания, идентификации личности и ареста водителей, чье внимание за рулем было ослаблено по одной из выше перечисленных причин.

«На этих выходных, в которые пройдут мероприятия по розыгрышу кубка Super Bowl, Полиция штата (State Police) будет интенсивно контролировать ситуацию в целях обеспечения безопасности, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Мы не потерпим невнимательного и безответственного поведения за рулем, и я призываю всех водителей контролировать свое состояние в этот период и принимать все необходимые меры предосторожности, садясь за руль».

Несмотря на то, что усилия в рамках кампании «НЕТ — ВОЖДЕНИЮ В НЕТРЕЗВОМ ВИДЕ!» (STOP-DWI) привели к значительному снижению количества водителей, садящихся за руль в нетрезвом виде и, как следствие, статистики дорожно-транспортных происшествий, слишком много жизней все еще обрываются по причине аварий, совершаемых водителями с ослабленным вниманием. В ходе кампании 2015 года Полицией штата (State Police) был задержан 31 водитель, находящийся за рулем в нетрезвом состоянии, и выдано более 1000 штраф-квитанций. Кроме того, рейды, проводимые по округам, привели более, чем 100 задержаниям за вождение в нетрезвом виде и в состоянии ослабленной способности управления (DWA), пяти задержаниям по причине употребления наркотических веществ, 82 арестам по иным причинам и выдаче почти 1100 штраф-квитанций.

Предстоящая кампания будет рекламироваться с помощью различных информационных щитов на скоростных трассах на всей территории штата, включая автомагистрали New York State Thruway. Финансирование данной правоохранительной инициативы обеспечивается [Комитетом по обеспечению безопасности дорожного движения \(Traffic Safety Committee\) при Губернаторе](#).

Руководитель полиции штата Джозеф А. Д’Амико (Joseph A. D’Amico) сказал: «Примите разумное решение в период розыгрыша кубка Super Bowl и не садитесь за руль, если вы приняли алкоголь. Вождение в состоянии алкогольного опьянения может иметь трагические последствия для вас, ваших пассажиров и других участников движения. Полиция штата (State Police) будет активно работать на этих выходных, отслеживая пьяных водителей, и если вы сделаете неправильный выбор, последствием этого станет ваш арест».

Максимальный штраф за вождение в нетрезвом состоянии может составлять до 10 000 долларов, до семи лет тюремного заключения, а также привести к аннулированию водительских прав.

Согласно данным Национальной администрации по обеспечению безопасности дорожного движения (National Highway Traffic Safety Administration), в 2014 году [9 967](#) человек в США погибли в авариях с участием водителей, концентрация алкоголя в крови у которых была равна 0,08 промилле и выше, что составляет 31% от общего числа дорожно-транспортных происшествий за год. Водители обязаны помнить о том, что они ставят под угрозу не только свои жизни, но и жизни других людей, принимая решение принять алкоголь и сесть за руль: Национальное управление по безопасности движения автотранспорта (National Highway Traffic Safety Administration) сообщает о том, что случаи дорожно-транспортных происшествий со смертельным исходом среди детей 14 лет и младше на протяжении 2014 года в 19% совершались водителями в состоянии алкогольного опьянения.

Если вы принимаете гостей, заранее договоритесь с ответственным водителем о безопасной доставке ваших гостей по домам.

- Попросите ваших гостей договориться заранее со своими трезвыми водителями о транспортировке домой либо помогите им запланировать доставку домой, договорившись с водителем, не планирующим прием алкоголя. Если вы не планируете принимать алкоголь, предложите сами отвезти ваших гостей домой.
- Накройте стол с большим количеством еды и безалкогольными напитками.
- Не ставьте на стол алкогольные напитки в конце третьей четверти праздничного вечера — это время подавать кофе и десерт.
- Подпишитесь в интернете на услугу доставки на вашем автомобиле и имейте при себе номера местных служб такси, а также спрячьте ключи от

машин гостей, которые планируют сесть за руль после приема алкогольных напитков.

- Помните, если вы подаете гостям алкогольные напитки, и он или она в эту ночь станут участниками дорожно-транспортного происшествия, вы также можете быть привлечены к ответственности.
- Если лицо, не достигшее возраста совершеннолетия, садится за руль в нетрезвом состоянии, родитель или опекун может быть официально привлечен к ответственности за любые повреждения, травмы или смерть, наступившие вследствие управления этим лицом транспортным средством в нетрезвом виде.

Исполняющий обязанности руководителя Комитета по обеспечению безопасности дорожного движения (Traffic Safety Committee) при Губернаторе Терри Иган (Terri Egan) сказал: «Воскресенье — день розыгрыша кубка Super Bowl — это один из наиболее волнующих дней в году для спортивных фанатов, но в то же время он может стать весьма опасным днем, если вы примете решение принять алкоголь и сесть за руль. Одно неправильное решение может кардинально изменить вашу жизнь и жизни других людей - участников дорожного движения. Но хорошей новостью является то, что вождение в нетрезвом виде — это ситуация, которую можно предотвратить. Убедитесь в том, что у вас есть план действий, прежде, чем вы приступите к участию в праздничных мероприятиях — добавьте в ваш телефонный список номер телефона водителя, с которым достигнута договоренность о доставке, запланируйте способ возвращения домой либо воздержитесь от приема алкогольных напитков, если вы планируете сесть за руль».

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418